



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Programa Ambiental del Caribe - Environment Programme - Programme pour l'Environnement des Caraïbes
Unidad de Coordinación Regional - Regional Co-ordinating Unit - Unité de Coordination Régionale des Caraïbes

14-20, Port Royal Street, Kingston, Jamaïque • Tél: (876) 922-9267 à 9 • Fax: (876) 922-9292
Courrier électronique: rcu@cep.unep.org • Site web: <http://www.cep.unep.org/>

Notre référence : *Circulaire /CAR 01/2012*
(anglais, français, espagnol)
NAC/CJC/sw/cw

le 11 avril 2012

À l'attention de : Points de liaison nationaux à la Convention de Cartagena

cc : Points de liaison LBS à la Convention de Cartagena

Sujet: Première Réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif à la pollution due à des sources et activités terrestres dans la région des Caraïbes (Protocole LBS)

Madame, Monsieur,

Au nom du Secrétariat à la Convention de Cartagena, j'ai l'honneur d'inviter votre gouvernement à participer à la première Réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) au Protocole relatif à la pollution due à des sources et activités terrestres dans la région des Caraïbes (Protocole LBS), qui se tiendra à Oranjestad, Aruba, du 5 au 7 juin 2012. Il s'agit de la première réunion technique d'experts nationaux après l'entrée en vigueur du Protocole LBS au mois d'août 2010.

L'ordre du jour provisoire et les objectifs de la réunion sont annexés à la présente pour votre information. La réunion commencera à 9.30 du 5 juin 2012. Le lieu sera annoncé à une date ultérieure.

Chaque gouvernement membre du PEC qui est partie contractante au Protocole LBS est invité à nommer un délégué, dont la participation sera prise en charge par le Secrétariat de la réunion STAC LBS (du 5 au 7 juin 2012). D'autres gouvernements membres du PEC qui ne sont pas Partie contractante au Protocole LBS sont également invités, en tant qu'observateurs, mais leurs frais de voyage et autres frais de séjour ne seront pas couverts par le Secrétariat.

Le représentant sélectionné devrait être votre point de liaison LBS ou un officier national qui travaille sur des questions concernées par le Protocole LBS. Dans le cas où il y aurait plus d'un



1972-2012:
Serving People
and the Planet

délégué participant, veuillez nous indiquer le nom du chef de la délégation et le nom de celui qui devra être financé.

Le secrétariat vous prie d'envoyer votre nomination le plus tôt possible, au plus tard le 2 mai 2012, afin de s'assurer que le voyage et les arrangements de financement pourront être faits à temps. Nous vous rappelons que la politique des Nations Unies exige que tous les arrangements des voyages DOIVENT être complétés au moins deux semaines avant la tenue programmée de la réunion. Le financement des candidatures reçues après cette date ne peut pas être garanti. Le PNUE-UCR/CAR couvrira les frais de voyage, aller et retour, en classe économique, sur le trajet le plus direct, de votre représentant désigné, un séjour en chambre individuelle et des per diem (DSA). Votre nomination doit être envoyée au secrétariat par fax ou par courriel, à l'aide de la fiche d'inscription ci-jointe.

Les délégués gouvernementaux nommés dont la participation sera sponsorisée par le Secrétariat ne doivent pas s'occuper de leur réservation auprès de la ligne aérienne ou de l'hôtel ; elle sera faite par le secrétariat. Tous les autres délégués et participants des gouvernements membres du PEC devront couvrir tous les frais de leur participation à la réunion et s'occuper de leurs propres arrangements, d'après les instructions trouvées sur le site Internet du PEC. Néanmoins, le Secrétariat vous prie de lui communiquer la confirmation et l'inscription de tous les participants à la réunion.

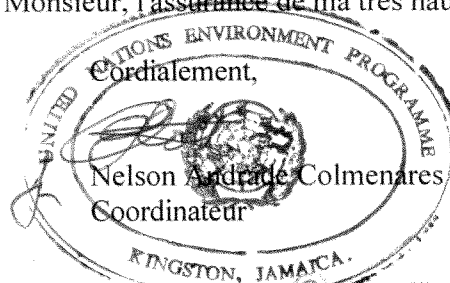
Veillez noter que, comme à l'accoutumée au sein du système de l'ONU, les documents pertinents de la réunion seront disponibles avant la réunion, en anglais, en français et en espagnol, sur notre site Internet à l'adresse : <http://www.cep.unep.org/meetings-events/1st-lbs-stac>. Dans la mesure du possible, le Secrétariat organisera une réunion sans papier. **Pour des raisons d'économie et afin de préserver l'environnement, les délégués sont priés de télécharger et d'apporter leurs copies des documents de travail et d'information à la réunion, et de ne pas demander des copies supplémentaires.** Toute autre documentation pertinente sera également sauvegardée sur des clés USB qui seront remises à tous les participants au début de la réunion, les participants sont donc encouragés à se munir de leur ordinateur portable pour faciliter la référence à ces documents.

Veillez consulter périodiquement notre page web pour obtenir les dernières informations sur cette réunion.

Si vous n'avez pas accès à l'Internet, veuillez nous contacter immédiatement et nous vous enverrons les documents par courrier express. Si vous avez accès à Internet, mais ne pouvez pas autrement télécharger les documents de la réunion, veuillez nous contacter par courriel à rcu@cep.unep.org et nous les enverrons en fichier joint du courrier ou par d'autres moyens, si nécessaire.

Dans l'attente d'une réponse positive à la présente, dès que possible, sur votre participation active à cette réunion.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.



1972-2012:
Serving People
and the Planet